

CONTROLLED



Rev. 4
Nov. 3, 2009

OPERATOR'S MANUAL

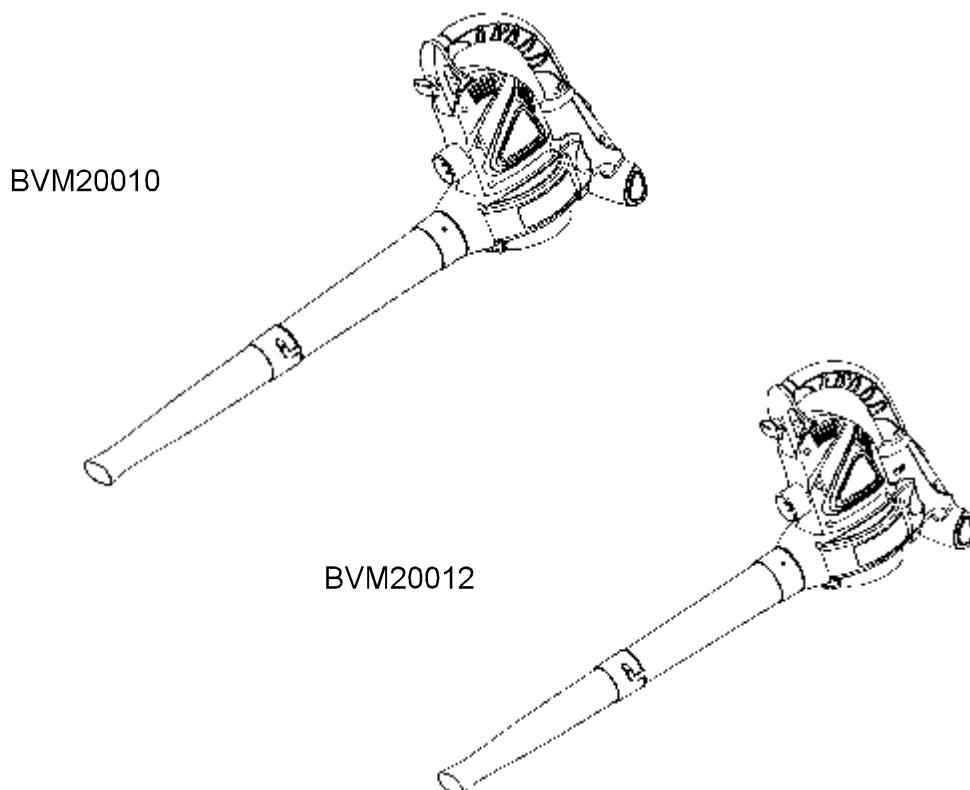
ELECTRIC BLOWER/ VACUUM/ MULCHER

This product is covered by U.S. patents and other international patents

Copyright. All Rights Reserved.

10 Amp – BVM20010

12 Amp – BVM20012



Your unit has been engineered and manufactured to our high standard for dependability, ease of operation, and operator safety. Properly cared for, it will give you years of rugged, trouble-free performance.



WARNING: To reduce the risk of injury, the user must read and understand the operator's manual before using this product.

Thank you for your purchase.

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE. OPERATING, ASSEMBLY, PARTS, SERVICE QUESTIONS? CALL 1- 800-313-5111 BETWEEN 7:30AM- 4:30PM EST FOR ASSISTANCE.

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

IMPORTANT SAFETY WARNINGS

TO REDUCE RISK OF INJURY:

Before any use, be sure everyone using this tool reads and understands all safety instructions and other information contained in this manual.

CAUTION: Wear appropriate personal hearing protection during use. Under some conditions and duration of use, noise from this product may contribute to hearing loss.

Save these instructions and review frequently prior to use and in instructing others.

WARNING: When using electric gardening appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce risk of fire, electric shock, and personal injury, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS

GENERAL SAFETY

DON'T ABUSE CORD – Never carry Blower Vac by cord or yank it to disconnect from receptacle. Keep cord from heat, oil, and sharp edges.

KEEP CHILDREN AWAY - All visitors, children and pets should stay at a safe distance from the work area.

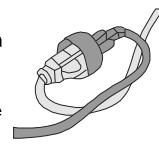
DRESS PROPERLY – Don't wear loose clothing or jewelry. Wear protective hair covering to contain long hair. They can be caught in moving parts. Use of rubber gloves and substantial footwear is recommended when working outdoors.

USE SAFETY GLASSES – Wear safety glasses with side shields or goggles that are marked to comply with ANSI Z87.1 standard when operating this product. Use face or dust mask if operation is dusty.

GROUND FAULT CIRCUIT INTERRUPTER (GFCI) protection should be provided on the circuit (s) or outlet (s) to be used for the Blower Vac. Receptacles are available having built-in GFCI protection and may be used.

USE RIGHT APPLIANCE – Do not use appliance for any job except that for which it is intended.

EXTENSION CORD. Make sure your extension cord is in good condition. When using an extension cord be sure it is heavy enough to carry the current your product will draw. An undersized extension cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating. The following table shows the correct size to use depending on cord length and nameplate ampere rating. If in doubt, use the next heavier gage. The smaller the gage number, the heavier the cord.



It is possible to tie more than one extension cord in a knot to prevent them from becoming disconnected during use. Make the knot as shown, then connect the plug end of the extension cord into the receptacle and the other end into the plug on the blower housing.

WARNING: Use outdoor extension cords marked SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJTW-A, or SJTOWA. These cords are rated for outdoor use and reduce the risk of electric shock. DISCONNECT BLOWER VAC from the power supply when not in use or when servicing or cleaning. Do not leave unattended.

DISCONNECT BLOWER VAC from the power supply when not in use or when servicing or cleaning. Do not leave unattended.

AVOID DANGEROUS ENVIRONMENTS – Don't use Blower Vac in rain, damp or wet locations. Do not operate Blower Vac in gaseous or explosive atmospheres. Motors in these tools normally spark, and the sparks might ignite fumes.

AVOID UNINTENTIONAL STARTING – Don't carry Blower Vac with finger on switch. Be sure switch is off when plugging in.

DANGER: Risk of personal injury and/or unit damage. Do Not manually place material into vacuum tube while operating unit. Keep both hands on handles when power is on.

DO NOT ATTEMPT to remove material or hold material to be vacuumed when Blower Vac is on. Make sure Blower Vac switch is off when clearing jammed material from vacuum tube. Do not pick up Blower Vac by the tube or attempt to carry unit by the blower/vacuum tube.

CAUTION: Moving parts coast after turn off.

DON'T FORCE BLOWER VAC – It will do the job better and with less likelihood of a risk of injury at the rate for which it was designed.

STAY ALERT – Watch what you are doing. Use common sense. Do not operate Blower Vac when you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medications.

STORE IDLE BLOWER VAC INDOORS – When not in use, Blower Vac should be stored indoors in a dry and high or locked-up place, out of reach of children.

MAINTAIN BLOWER VAC WITH CARE – Keep blower tube clear and clean for best performance and to reduce the risk of injury. Inspect extension cord periodically and replace if damaged. Keep handles dry, clean and free from oil and grease.

DOUBLE INSULATION – Double Insulation is a concept in safety in electric power tools, which eliminates the need for the usual three-wire grounded power cord. All exposed metal parts are isolated from the internal metal motor components with protecting insulation. Double insulated tools do not need to be grounded. NOTE: The double insulated system is intended to protect the user from shock resulting from a break in the tool's internal insulation. Observe all normal safety precautions to avoid electrical shock.

ASSEMBLY

UNPACKING

This product requires assembly.

Carefully remove the product and any accessories from the box. Make sure that all items listed in the packing list are included. Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping.

Do not discard the packing material until you have carefully inspected and satisfactorily operated the product.

If any parts are damaged or missing, please call 1.800.313.5111 for assistance.

PACKING LIST

- Blower/ Vac Unit
- 2 Piece Blower Tube
- 2 Piece Vacuum Tube
- Collection Bag
- Operator's Manual

WARNING: If any parts are damaged or missing do not operate this product until the parts are replaced. Failure to heed this warning could result in serious personal injury.

WARNING: Do not attempt to modify this product or create accessories not recommended for use with this product. Any such alteration or modification is misuse and could result in a hazardous condition leading to possible serious personal injury.

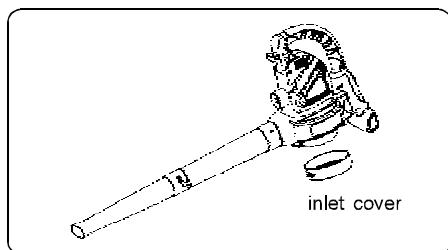
WARNING: Do not connect to power supply until assembly is complete. Failure to comply could result in accidental starting and possible serious personal injury.

Assembling the unit as a blower

Connect two blower tubes together, and then rotate until they are engaged.

Fit the larger diameter end of blower tubes onto the air outlet of the motor housing and rotate until engaged.

Install the inlet cover prior to using blower function



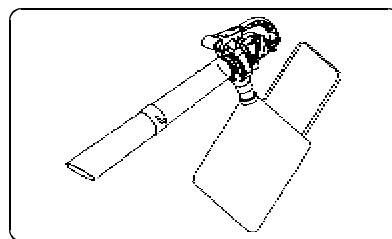
Assembling the unit as a vacuum

Connect two vacuum tubes and rotate clockwise until they are locked firmly together. Once the vacuum tubes are connected, they should never be disassembled again.

Remove the inlet cover from air inlet.

Insert vacuum tubes into the air inlet and rotate until the vacuum tubes are engaged.

Fit the collection bag on the air outlet.



CORD RETAINER

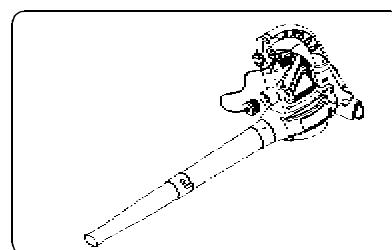
A cord retainer is incorporated into the rear of the power head.



If using more than one extension cord, first tie the two cords in a knot as shown.

Then, double the extension cord several inches from the end and hook the loop formed by doubling the cord over the retainer post as shown.

Gently tug on the cord to insure that it is firmly retained in the unit's handle.



MAINTENANCE

If you drop the unit, carefully inspect it for damage. If the housing is cracked or handles broken or if you see any other condition that may affect the unit's operation, contact your local Authorized Service Center for repairs before putting it back into use.

CAUTION: Do not at any time let brake fluids, gasoline, petroleum based products, penetrating oils, etc., come in contact with plastic parts. They contain chemicals that can damage, weaken or destroy plastic.

IMPORTANT: To assure product SAFETY and RELIABILITY, repairs, maintenance and adjustment should be performed by an authorized service center or other qualified service organization, always using identical replacement parts.

Clean out any clippings which may have accumulated in the unit. When used properly with dry leaves the fan chamber of your unit should remain clean. If damp earth and debris are ingested some of the particles may build up on the inside of the fan chamber. If this happens the performance of the unit will decrease. This area can be cleaned out by gently wiping out with a damp rag after disconnecting from the power source. Your unit should be stored in a dry place.

Fertilizers and other garden chemicals contain agents which greatly accelerate the corrosion of metals. Do not store the tool on or adjacent to fertilizers or chemicals.

Make sure the cord is detached from the unit, then use only mild soap and a damp cloth to clean the tool. Never let any liquid get inside the tool; never immerse any part of the tool into a liquid.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Possible Solution
- Unit does not run	- Extension cord not connected to the plug - Cord not connected to power source	- Check extension cord is fully connected to tool - Check extension cord is fully connected to a live receptacle

OPERATING

SWITCH – For extra control, your unit is fitted with a two speed switch located on the handle of the power head.

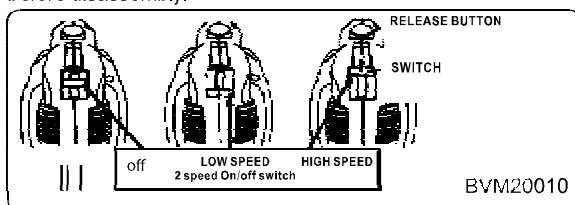
The switch has a central off. Position 0.

To use in low speed, move the switch fully to the rear. Position I.
To change to high speed, push the switch back to the off position and then fully forward. Position II.

NOTE: The switch will not operate if the release button is depressed.

To turn the tool ON, slide the switch forward. To turn tool OFF, slide switch to the middle position.

WARNING: When turning the tool off for tube installation or any other reason, wait 10 seconds for the fan to stop rotating before disassembly.



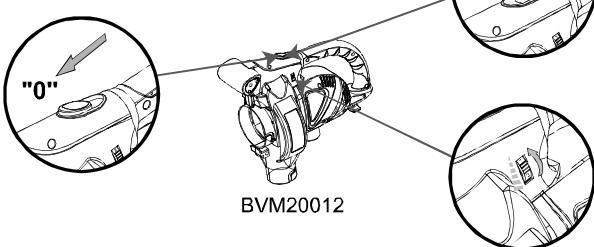
Switching on and off

To switch on, push the switch on the position of "1"

To switch off, release the switch to the position of "0"

Speed Control

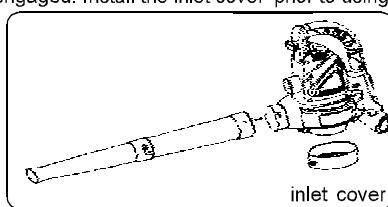
Push the knob of adjuster from "1" to "6", the speed will be adjusted from 140MPH to 250MPH, the bigger figure stands for the higher speed.



BLOWER MODE

Turn switch to OFF position and disconnect from the main power supply.

Attach the blower tube to the power head by locating the blower as indicated by arrow, then turn tube clockwise until the locking / release catch is fully engaged. Install the inlet cover prior to using blower function.



Hold the blower tube approximately 7 inches above the ground, switch your product on and using a sweeping motion from side to side, advance slowly. Keep the accumulated debris/leaves in front of you.

Once you have blown the debris/leaves into a pile, you can convert to vacuum mode to collect the debris.



REMOVING BLOWER/VACUUM TUBE

Turn switch to OFF position and disconnect from power supply.

Turn tube counterclockwise 35 degrees, and then disconnect the blower tube or vacuum tube from the power head. Keep the blower tube from falling on the ground.

VACUUM MODE

Switch off your unit and disconnect from power supply.

Slide the collection bag tube over the air outlet channel and rotate clockwise until the locking catch is fully engaged.

Position the tube slightly above the debris/leaves. Switch your product on, then using a sweeping motion the debris/leaves will be sucked up the tube, mulched and deposited into the collection bag.

As the bag fills suction power will decrease, when this happens, turn switch to OFF position and unplug from power supply. Remove bag and empty debris.

To remove the bag, rotate the collection bag tube Counterclockwise 35 degrees and disengage the tube from the air outlet channel. To empty, hold the plastic handle and grab the nylon handle on the underside of the bag. Turn the bag upside down and shake out any debris and leaves.

To make your lawn care grooming easier and more comfortable the tool should be fitted to the user using the adjustable shoulder strap.

WARNING: Never remove the collection bag without first turning switch to the off position and unplugging the vacuum from the main power source.

! Do not use in vacuum mode without the vacuum tubes and collection bag in place.

Always turn switch off and remove plug from the electrical power supply when:

- Changing from blower to vacuum.
- The supply cable has become damaged or entangled.
- You leave your product unattended.
- Clearing a blockage.
- Checking, adjusting, cleaning or working on your product.

Use your product only in daylight or good artificial light.

Once a year hand wash the bag in soapy water and allow it to air dry.

FEATURES

PRODUCT SPECIFICATIONS

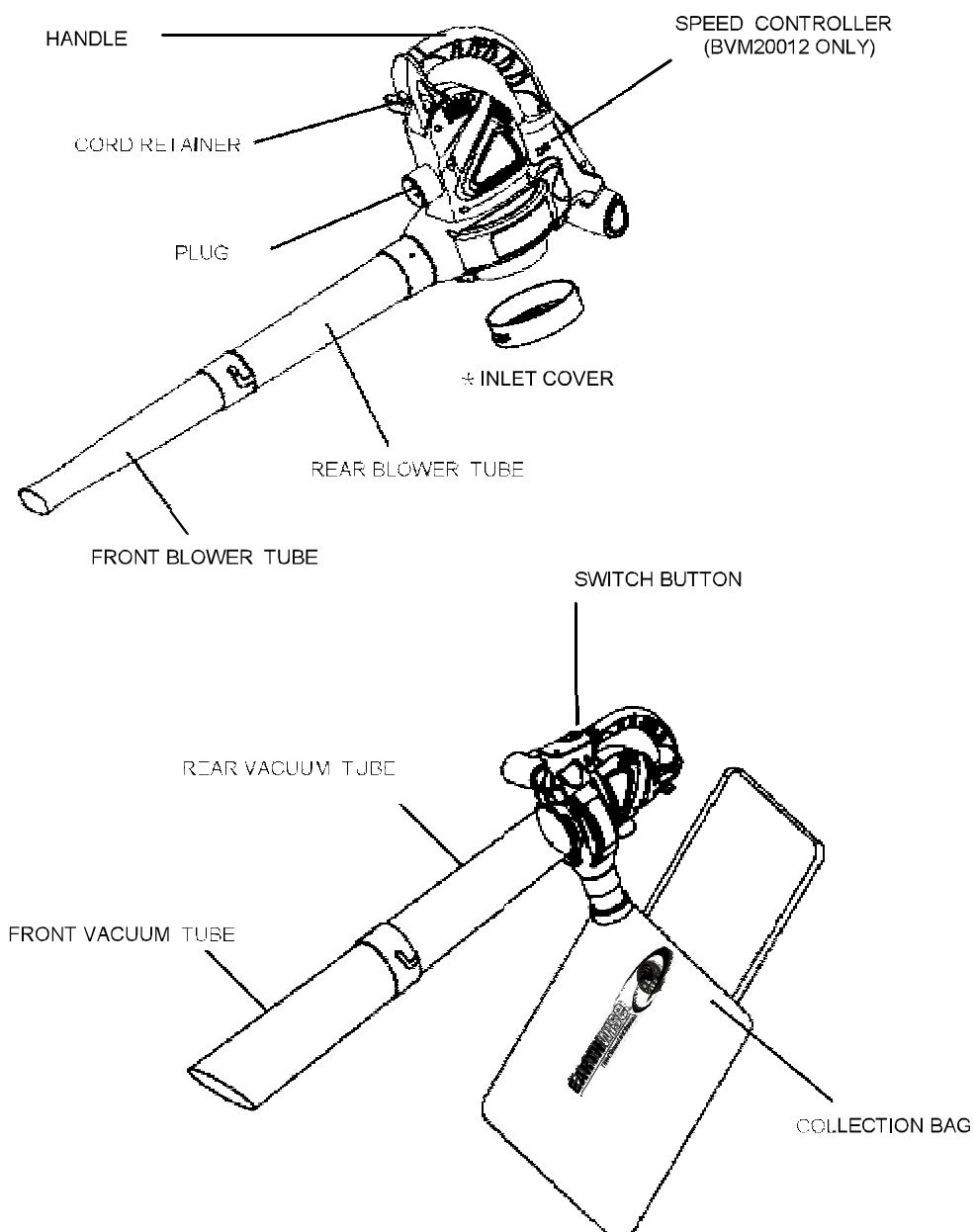
BVM20010

Input 120 V, 60 Hz, 10 Amp
Speed 150 MPH, 225 MPH
Tube Length25 in. Blower, 35 in. Vacuum
Weight 8.6 lb.
Capacity 1.5 Bushels

BVM20012

Input 120 V, 60 Hz, 12 Amp
Speed 140 MPH - 250 MPH
Tube Length25 in. Blower, 35 in. Vacuum
Weight 9 lb.
Capacity 2 Bushels

- No Tool Assembly - Built in Plug - Cord Retention Hook - Rubber Molded Over Handle - Belt for more comfortable usage -



NOTES

NOTES

WARRANTY

LIMITED WARRANTY FOR CORDED ELECTRIC MODELS

This product is manufactured for The Great States Corporation/American Lawn Mower Company. The Great States Corporation/American Lawn Mower Company, Shelbyville, Indiana, has been making lawn mowers for over 100 years and it warrants to the original owner that each new product and service part is free from defects in material and workmanship and agrees to repair or replace under this warranty any defective product or part from the original date of purchase for two(2) years except for the conditions and circumstances listed below. Proof of purchase (original dated sales receipt) must accompany all warranty claims.

THIS WARRANTY IS NOT TRANSFERABLE AND DOES NOT COVER:

Products sold damaged or incomplete, sold "as is", sold reconditioned, or used as rental equipment.

Delivery, installation, or normal adjustments explained in the operator's manual.

Damage or liability caused by shipping, improper handling, improper installation, incorrect voltage or improper wiring, improper maintenance, improper modification, or the use of accessories and/or attachments not specifically recommended.

Repairs necessary because of operator abuse or negligence, or the failure to install, operate, maintain, or store the product according to the instructions in the operator's manual.

Damage caused by cold, heat, rain, excessive humidity, corrosive environments and materials, or other contaminants.

Expendable items that become worn during normal use.

Cosmetic defects that do not interfere with tool functionality.

Freight costs from customer to vendor.

Repair and transportation costs of products or parts determined not to be defective.

ANY INCIDENTAL, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL LOSS, DAMAGE, OR EXPENSE THAT MAY RESULT FROM ANY DEFECT, FAILURE, OR MALFUNCTION OF THE PRODUCT. Some states do not allow the exclusion or limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

ANY NON-RESIDENTIAL USE OR COMMERCIAL USE VOIDS ALL WARRANTIES.



The Great States Corporation
American Lawn Mower Company
830 Webster Street
Shelbyville, IN 46176
Phone 1-800-313-5111
www.reelin.com/earthwise

In a continued commitment to improve quality, the Manufacturer reserves the right to make component changes or design changes when necessary.



MANUAL DEL OPERARIO

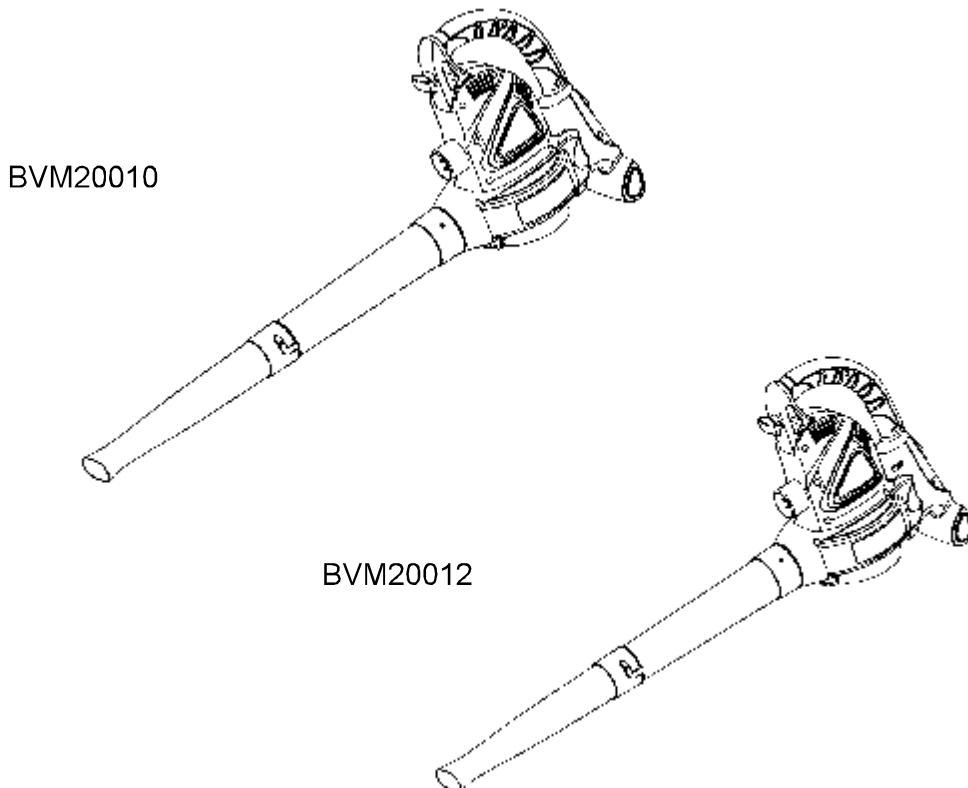
SOPLADORA, ASPIRADORA Y TRITURADORA ELÉCTRICA

Este producto está amparado por patentes de EE. UU. y otras patentes internacionales.

Copyright. Todos los derechos reservados.

10 amperios – BVM20010

12 amperios – BVM20012



Su unidad fue diseñada y fabricada de acuerdo con nuestros altos estándares de confiabilidad, facilidad de operación y seguridad para el operario. Si se trata con cuidado, esta herramienta le otorgará años de óptimo rendimiento y resistencia.



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de sufrir alguna lesión, el usuario debe leer y comprender el manual del operario antes de usar este producto.

Muchas gracias por su compra.

NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA . ¿TIENE PREGUNTAS SOBRE FUNCIONAMIENTO, MONTAJE, PIEZAS O SERVICIO TÉCNICO? LLAME AL 1- 800-313-5111 ENTRE LAS 7:30 AM Y LAS 4:30 PM, HORA ESTÁNDAR DEL ESTE DE LOS ESTADOS UNIDOS.

GUARDE ESTE MANUAL PARA CONSULTAS FUTURAS

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES:

Antes de poner en uso la herramienta, cerciórese de que todos los usuarios lean y comprendan las instrucciones de seguridad y la demás información incluida en este manual.

PRECAUCIÓN: Use protección auditiva apropiada mientras trabaja. En ciertas condiciones y con cierta duración de uso, el ruido generado por este producto puede contribuir a la pérdida de la audición.

Guarde estas instrucciones y réviseles con frecuencia antes de usar la herramienta y para impartirlas a otros.

ADVERTENCIA: Al utilizar aparatos eléctricos para el jardín, se recomienda respetar las precauciones de seguridad básicas que se detallan a continuación, a fin de reducir riesgos de incendios, descargas eléctricas y lesiones personales.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES

NORMAS GENERALES DE SEGURIDAD

NO MALTRATE EL CABLE. Nunca tire del cable para trasladar la sopladora-aspiradora ni para desconectarla del receptáculo. Aleje el cable del calor, el aceite y los bordes filosos.



MANTENGA ALEJADOS A LOS NIÑOS. Todos los visitantes, niños y mascotas deben mantenerse a una distancia segura de la zona de trabajo.

USE ROPA ADECUADA. No use prendas sueltas ni artículos de joyería. Use protección para cubrir y contener el cabello largo, ya que podría quedar atrapado en las piezas móviles. Se recomienda usar guantes de goma y calzado resistente cuando se trabaja al aire libre.

USE GAFAS DE SEGURIDAD. Al trabajar con este producto, use gafas de seguridad con protectores laterales que cumplan la norma ANSI Z87.1. Protéjase la cara con una mascarilla antipolvo si la operación genera polvo.

INTERRUPTOR DE CIRCUITO POR FALLA A TIERRA (ICFT). Los circuitos o tomascorrientes que se usen para la sopladora-aspiradora deben contar con esta protección. Se puede utilizar uno de los receptáculos que tengan la protección de ICFT incorporada.

USE LA HERRAMIENTA EN FORMA CORRECTA. No utilice esta herramienta en trabajos para los que no esté indicada.

CABLE DE EXTENSIÓN. Asegúrese de que el cable de extensión esté en buenas condiciones. Además, compruebe que tenga el grosor suficiente para transportar la corriente que necesitará el producto. Un cable de extensión muy pequeño provocará una disminución en la tensión de la línea y, como resultado, una pérdida de potencia y recalentamiento. La siguiente tabla muestra el tamaño correcto que se debe usar según la longitud del cable y el amperaje de la etiqueta. Ante la duda, utilice el siguiente calibre más grueso. Cuanto más bajo es el número de calibre, más grueso es el cable.

Calibre mínimo para los cables

Voltios	Longitud total del cable en metros			
120V	0-7	8-15	16-30	31-45
240V	0-15	16-30	31-60	61-60

Más de	No Más de	Calibre AWG
0	- 6	18
6	- 10	18
10	- 12	16
12	- 16	14

DOBLE AISLAMIENTO. El doble aislamiento es un concepto de seguridad en las herramientas eléctricas que elimina la necesidad del acostumbrado cable de alimentación puesto a tierra mediante el sistema de tres cables. Todas las piezas metálicas expuestas están separadas de los componentes del motor metálico interno por un aislamiento protector. Las herramientas con doble aislamiento no necesitan la conexión a tierra.

NOTA: La finalidad del sistema de doble aislamiento es proteger al usuario de una descarga eléctrica provocada por una rotura del aislamiento interno de la herramienta. Respete todas las precauciones generales de seguridad para evitar una descarga eléctrica.

Es posible unir más de un cable de extensión con un nudo para evitar que se desconecten durante el uso. Anude como se muestra en la imagen y luego conecte el enchufe del cable de extensión al receptáculo y el otro extremo al enchufe de la caja de la sopladora.

ADVERTENCIA: Para el exterior, use cables de extensión rotulados con las siguientes inscripciones: SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJTW-A, o SJTOWA. Estos cables están especificados para usar al aire libre y reducir el riesgo de descarga eléctrica

DESCONECTE LA SOPLADORA-ASPIRADORA del suministro eléctrico cuando no esté en uso o durante el servicio de mantenimiento o la limpieza. Manténgala bajo vigilancia constante.

EVITE AMBIENTES PELIGROSOS. No utilice esta herramienta en la lluvia ni en lugares húmedos o mojados. Tampoco trabaje en entornos donde existan gases o sustancias explosivas. Por lo general, los motores de estas herramientas producen chispas que podrían inflamar los gases

EVITE EL ENCENDIDO ACCIDENTAL. No transporte la sopladora-aspiradora con el dedo en el interruptor. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado al enchufar el cable de la herramienta.

PELIGRO: No coloque material en el tubo de aspiración en forma manual mientras opera la herramienta; esto podría causar lesiones personales o daños a la unidad. Mantenga ambas manos en los mangos mientras la herramienta está encendida.

NO INTENTE extraer material o sostener el material que se debe aspirar cuando la sopladora-aspiradora está encendida. Asegúrese de que el interruptor esté en posición de apagado para luego quitar el material atascado en el tubo de aspiración. No tome la sopladora-aspiradora por el tubo de soplado/aspiración para levantarla o intentar trasladarla.

PRECAUCIÓN: Las piezas móviles se mueven por inercia después de apagar el motor.

NO FUERCE LA SOPLADORA-ASPIRADORA. Realizará mejor el trabajo con menor probabilidad de lesiones si maneja la sopladora-aspiradora a la velocidad para la que fue diseñada.

PONGA ATENCIÓN. Observe lo que está haciendo. Use el sentido común y no opere la sopladora-aspiradora si está cansado o bajo la influencia de medicamentos, drogas o alcohol.

GUARDE LA SOPLADORA-ASPIRADORA BAJO TECHO. Cuando no esté en uso, la sopladora-aspiradora se deberá guardar en un lugar cerrado, seco y elevado o fuera del alcance de los niños.

TENGA CUIDADO AL DAR MANTENIMIENTO A LA HERRAMIENTA. El tubo de soplado debe estar limpio y libre de obstrucciones para lograr un óptimo funcionamiento y reducir el riesgo de lesiones. Inspeccione el cable de extensión periódicamente y reemplácelo si está dañado.

2 Mantenga los mangos secos, limpios y libres de grasa y aceite.

MONTAJE

DESEMBALAJE

Este producto requiere algunas operaciones de montaje.

Extraiga la herramienta y los accesorios de la caja con cuidado. Asegúrese de que estén incluidos todos los elementos detallados en la lista de embalaje.

Inspeccione el producto detenidamente para corroborar que no existan roturas ni averías ocurridas durante el envío.

No deseche el material de embalaje hasta haber inspeccionado exhaustivamente el producto y comprobar que funciona en forma satisfactoria.

Si alguna pieza falta o está dañada, llame al 1.800.313.5111 para obtener asistencia.

LISTA DE EMBALAJE

- Sopladora/Aspiradora
- Tubo de soplado de 2 piezas
- Tubo de aspiración de 2 piezas
- Bolsa de recolección
- Manual del operario

ADVERTENCIA: Si alguna pieza falta o está dañada, no utilice este producto hasta reponer la pieza en cuestión. De lo contrario, podría sufrir lesiones personales de gravedad.

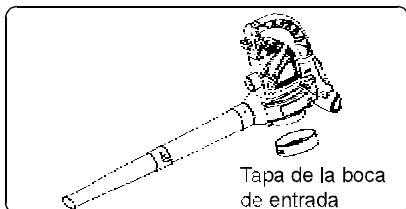
ADVERTENCIA: No intente modificar la unidad ni elaborar accesorios no recomendados para usar con este producto. Dicha clase de alteración o modificación constituye un uso inadecuado de la herramienta y podría generar situaciones de riesgo y provocar lesiones personales de gravedad.

ADVERTENCIA: No conecte la herramienta al suministro eléctrico antes de finalizar el montaje. De lo contrario, la máquina podría arrancar accidentalmente y provocar lesiones personales de gravedad.

Montaje de la unidad como sopladora

Conecte los dos tubos de soplado y luego gírelos hasta que se enganchen. Coloque el extremo de mayor diámetro de los tubos en la salida de aire de la caja del motor y gire los tubos hasta que enganchen.

Instale la tapa de la boca de entrada antes de utilizar la función sopladora.



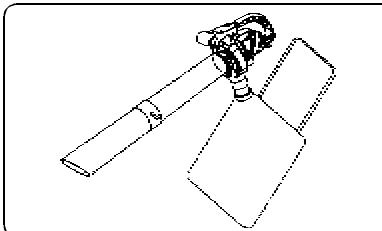
Montaje de la unidad como aspiradora

Conecte los dos tubos de soplado y gírelos en el sentido de las agujas del reloj hasta que queden firmemente ajustados. Una vez que los tubos de aspiración están conectados, no se deben volver a desmontar.

Retire la tapa de la boca de entrada de aire.

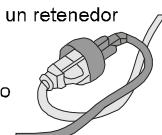
Introduzca los tubos de aspiración en la boca de entrada de aire y gírelos hasta que se enganchen.

Coloque la bolsa de recolección en la boca de salida de aire.



RETENEDOR DE CABLE

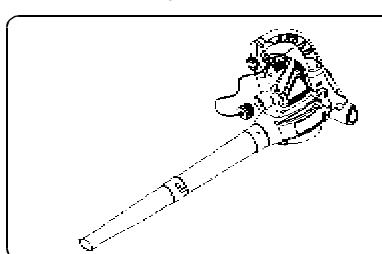
La parte posterior del cabezal de potencia incluye un retenedor de cable.



Si se utiliza más de un cable de extensión, primero ate los dos cables con un nudo como se muestra.

A continuación, pliegue el cable de extensión varios centímetros desde el extremo y enganche el lazo formado por el pliegue del cable sobre el retenedor como se observa en la ilustración.

Tire suavemente del cable para asegurarse de que esté sujetado con firmeza en el mango de la unidad.



MANTENIMIENTO

Si la sopladora-aspiradora se ha caído, inspecciónela cuidadosamente para comprobar si sufrió algún daño. Si la caja tiene grietas o los mangos están rotos, o si detecta alguna otra condición que pudiera afectar el funcionamiento de la unidad, comuníquese con el centro de servicio autorizado local para que se realicen las reparaciones pertinentes antes de volver a usarla.

PRECAUCIÓN: Evite en todo momento que líquidos de frenos, gasolina, productos a base de petróleo, aceites penetrantes, etc., entren en contacto con piezas plásticas, debido a que contienen químicos que pueden dañar, debilitar o destruir el plástico.

IMPORTANTE: A fin de garantizar la SEGURIDAD y la CONFIABILIDAD, las reparaciones, el mantenimiento y los ajustes deben llevarse a cabo en un centro de servicio autorizado u otra organización de servicio calificada, y siempre utilizando repuestos idénticos.

Extraiga los restos de hierba que se pueden haber acumulado en la unidad. Cuando se usa adecuadamente con hojas secas, la cámara del ventilador de su unidad debería permanecer limpia. Si se introducen tierra y desechos húmedos, se pueden acumular algunas de las partículas en el interior de la cámara del ventilador. Cuando esto sucede, el rendimiento de la unidad disminuirá. Esta área se puede limpiar suavemente con un paño húmedo después de desconectar la herramienta del suministro eléctrico. Debe guardar la unidad en un lugar seco.

Los fertilizantes y otros productos químicos para el jardín contienen agentes que aceleran la corrosión de los metales en forma considerable. No guarde la herramienta junto a fertilizantes ni productos químicos.

Cerciórese de que el cable esté desconectado de la unidad y luego utilice únicamente un jabón suave y un paño húmedo para limpiar la herramienta. No permita que se filtre líquido en el interior de la herramienta ni sumerja ninguna pieza en líquido.

DETECCIÓN Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema

Possible causa

Possible solución

- | Problema | Possible causa | Possible solución |
|--------------------------|--|--|
| - La unidad no funciona. | - El cable de extensión no está conectado al enchufe.
- El cable no está conectado a la fuente de alimentación. | - Verifique que el cable de extensión esté bien conectado a la herramienta.
- Asegúrese de que el cable de extensión esté bien conectado a un receptáculo activo. |

FUNCIONAMIENTO

INTERRUPTOR. Para un mayor control, su unidad está equipada con un interruptor de dos velocidades ubicado en el mango del cabezal de potencia.

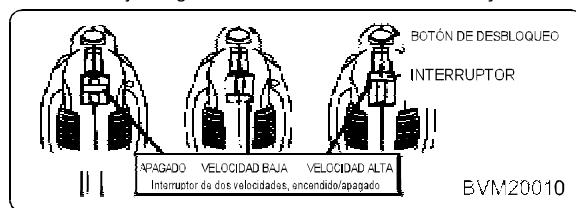
El interruptor tiene una posición central de apagado. Posición 0. Para usar la unidad a baja velocidad, mueva el interruptor hacia atrás. Posición I.

Para cambiar a alta velocidad, oprima el interruptor nuevamente a la posición de apagado y luego totalmente hacia adelante. Posición II.

NOTA: El interruptor no funcionará si el botón de desbloqueo está oprimido.

Para encender la herramienta, desplace el interruptor hacia adelante. Para apagarla, deslice el interruptor a la posición intermedia.

ADVERTENCIA: Al apagar la herramienta para instalar los tubos o por cualquier otro motivo, espere 10 segundos hasta que el ventilador deje de girar antes de realizar el desmontaje.



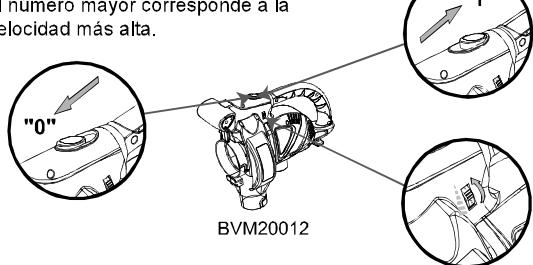
Encendido y apagado

Para encender, mueva el interruptor a la posición "1".

Para apagar, desplace el interruptor a la posición "0".

Control de la velocidad

Oprima el botón del calibrador de "1" a "6", la velocidad se ajustará de 225 km/h (140 mph) a 402 km/h (250 mph); el número mayor corresponde a la velocidad más alta.

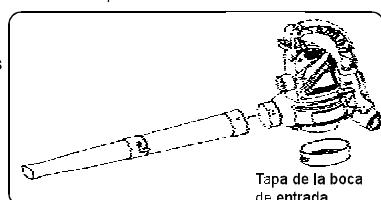


MODO DE SOPLADO

Coloque el interruptor en la posición de apagado y desconecte la unidad del suministro eléctrico.

Conecte la coraza y el tubo de soplado al cabezal de potencia; para esto, ubique la sopladora como indica la flecha, luego gire el tubo en el sentido de las agujas del reloj hasta que el pestillo de bloqueo/desbloqueo enganche bien.

Instale la tapa de la boca de entrada antes de utilizar la función sopladora.



Sostenga el tubo de soplado a una altura aproximada de 18 cm (7 pulg.), encienda el producto y avance lentamente con un movimiento de barrido de lado a lado. Mantenga la acumulación de desechos y hojas delante de usted.



Una vez que apiló los desechos y hojas mediante el soplado, puede pasar al modo de aspiradora para recolectarlos.



EXTRACCIÓN DEL TUBO DE SOPLADO/ASPIRACIÓN

Coloque el interruptor en la posición de apagado y desconecte la unidad del suministro eléctrico.

Gire el tubo en el sentido contrario a las agujas del reloj 35 grados y luego desconecte el tubo de soplado o el tubo de aspiración del cabezal de potencia. Evite que el tubo de soplado caiga al suelo.

MODO DE ASPIRACIÓN

Apague la unidad y desconéctela del suministro eléctrico.

Deslice el tubo de la bolsa de recolección sobre el canal de salida de aire y gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta que se bloquee el pestillo.

Ubique el tubo ligeramente sobre los desechos y hojas. Encienda la herramienta y luego, con un movimiento de barrido, los desechos y hojas serán succionados por el tubo, triturados y depositados en la bolsa de recolección.

A medida que la bolsa se llena, la capacidad de succión disminuye; cuando esto sucede, mueva el interruptor a la posición de apagado y desenchufe la herramienta del suministro eléctrico. Extraiga la bolsa y elimine los desechos.

Para retirar la bolsa de recolección, gire el tubo de la bolsa en sentido contrario a las agujas del reloj 35 grados y desenganche el tubo del canal de salida de aire. Para vaciarla, sostenga la manija plástica y tome la manija de nylon que se encuentra en la parte inferior de la bolsa. Invierta la bolsa y sacúdala para eliminar los desechos y hojas.

Para que el cuidado del césped resulte más fácil y cómodo, la herramienta debe adaptarse al usuario a través de una correa de hombro regulable.

ADVERTENCIA: Nunca extraiga la bolsa de recolección sin mover el interruptor a la posición de apagado primero y desconectar la aspiradora del suministro eléctrico.

No utilice la unidad en el modo de aspiración sin instalar los tubos de aspiración y la bolsa de recolección.

Apague la herramienta y desconéctela del suministro eléctrico siempre que:

- Se cambie del modo de soplado al de aspiración.
- El cable de alimentación se haya dañado o enredado.
- Se deje el producto sin vigilancia.
- Se intente despejar una obstrucción.
- Se revise, ajuste, limpie o trabaje en el producto.

Trabaje sólo con luz natural o buena luz artificial.

Una vez al año, lave la bolsa a mano con agua jabonosa y déjela secar al aire.

CARACTERÍSTICAS

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

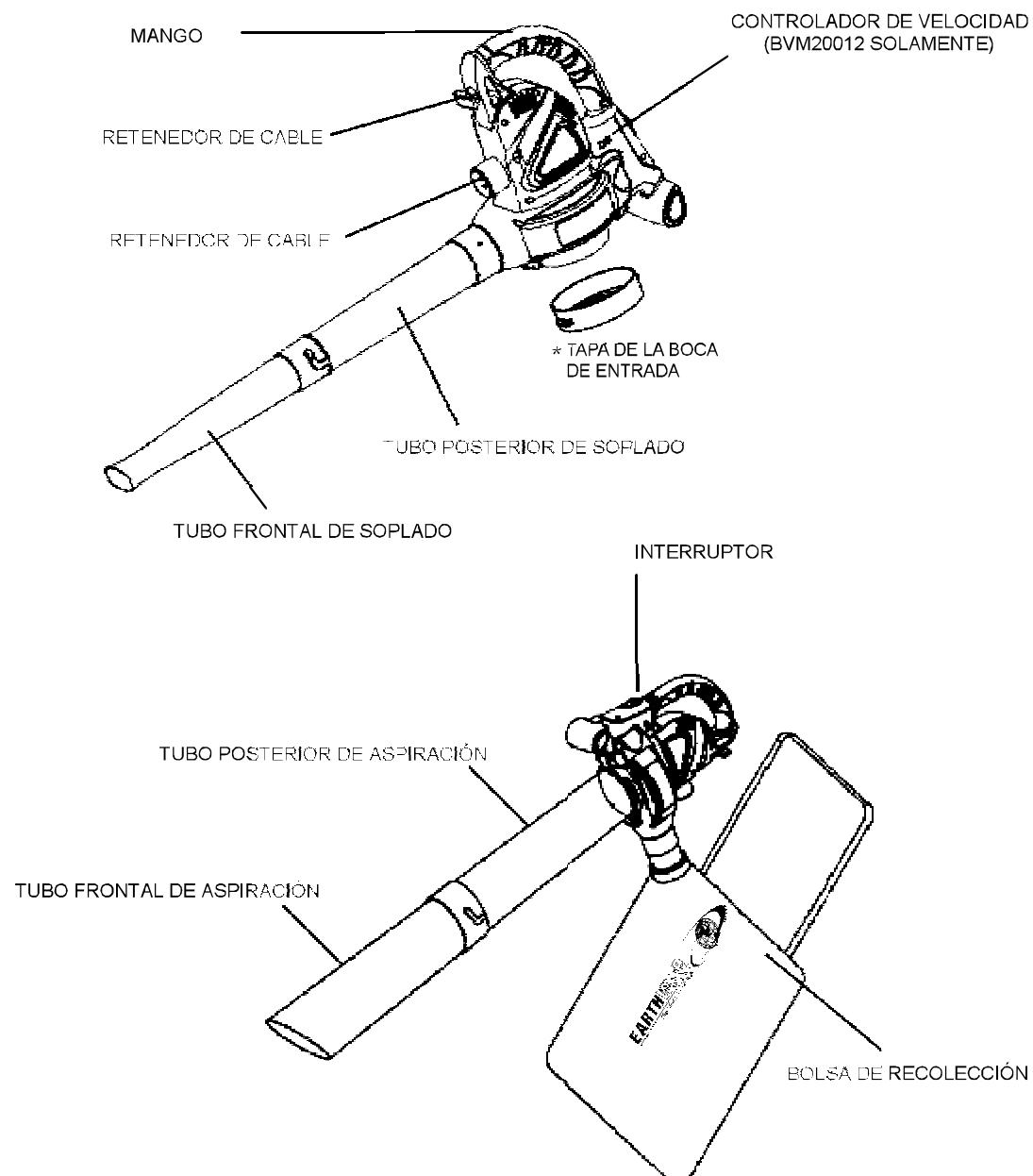
BVM20010

Entrada	120 V, 60 Hz, 10 amperios
Velocidad	241 km/h (150 mph), 362 km/h (225 mph)
Longitud del tubo.....	64 cm (25 in), sopladora; 89 cm (35 in), aspiradora
Peso	3.91 kg (8.6 libras)
Capacidad	53 litros (1.5 bushels)

BVM20012

Entrada	120 V, 60 Hz, 12 amperios
Velocidad	225 km/h (140 mph), 402 km/h (250 mph)
Longitud del tubo.....	64 cm (25 in), sopladora; 89 cm (35 in), aspiradora
Peso	4.07 kg (9 libras)
Capacidad	70.5 litros (2 bushels)

No requiere montaje de la herramienta – Enchufe incorporado – Gancho de retención de cable – Mango de caucho sobre moldeado – Correa para mayor comodidad



*LA TAPA DE LA BOCA DE ENTRADA DEBE INSTALARSE ANTES DE UTILIZAR LA FUNCIÓN SOPLADORA.

NOTAS

NOTAS

GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA PARA MODELOS ELÉCTRICOS CON CABLE

Este producto ha sido fabricado por The Great States Corporation/American Lawn Mower Company. The Great States Corporation/American Lawn Mower Company, Shelbyville, Indiana, ha fabricado máquinas cortacésped durante más de 100 años y garantiza al propietario original que cada uno de los productos y repuestos nuevos no tienen defectos de materiales ni de fabricación, y se compromete a reparar o sustituir, conforme a esta garantía, cualquier pieza o producto defectuoso por dos(2) años a partir de la fecha original de compra, a excepción de las condiciones y circunstancias detalladas a continuación. Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados de un comprobante de compra (recibo de compra con la fecha original).

ESTA GARANTÍA NO ES TRANSFERIBLE Y NO CUBRE:

Productos vendidos con averías o incompletos, vendidos en las condiciones que se encuentren, reacondicionados o usados como equipos de alquiler.

Entrega, instalación ni ajustes normales que se explican en el manual del operario.

Daños ni inconvenientes causados por envío, manipulación inadecuada, instalación incorrecta, voltaje o cableado incorrecto, mantenimiento deficiente, modificaciones inadecuadas o el uso de accesorios o dispositivos de sujeción no recomendados específicamente.

Reparaciones necesarias por el uso indebido o negligencia del operario, o por no instalar, operar, mantener o guardar el producto conforme a las instrucciones del manual del operario.

Daños causados por el frío, el calor, la lluvia, la humedad excesiva, ambientes y materiales corrosivos u otros contaminantes.

Elementos consumibles que se desgastan con el uso normal.

Defectos cosméticos que no interfieren con la funcionalidad de la herramienta.

Costos de flete del cliente al proveedor.

Costos de reparación y transporte de piezas o productos que no se consideren defectuosos.

PÉRDIDAS, DAÑOS O GASTOS INCIDENTALES, INDIRECTOS O CONSECUENCIALES QUE OCURRAN COMO RESULTADO DE DEFECTOS, FALLAS O MAL FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación respecto de la duración de una garantía implícita; por lo tanto, es posible que las limitaciones enunciadas anteriormente no le correspondan.

EL USO COMERCIAL O NO RESIDENCIAL ANULA TODAS LAS GARANTÍAS.



The Great States Corporation
American Lawn Mower Company
830 Webster Street
Shelbyville, IN 46176
Teléfono 1-800-313-5111
www.reelin.com/earthwise

Con el compromiso constante de mejorar la calidad, el fabricante se reserva el derecho de modificar los componentes o diseñar cambios cuando lo considere necesario.



MANUEL DE L'UTILISATEUR

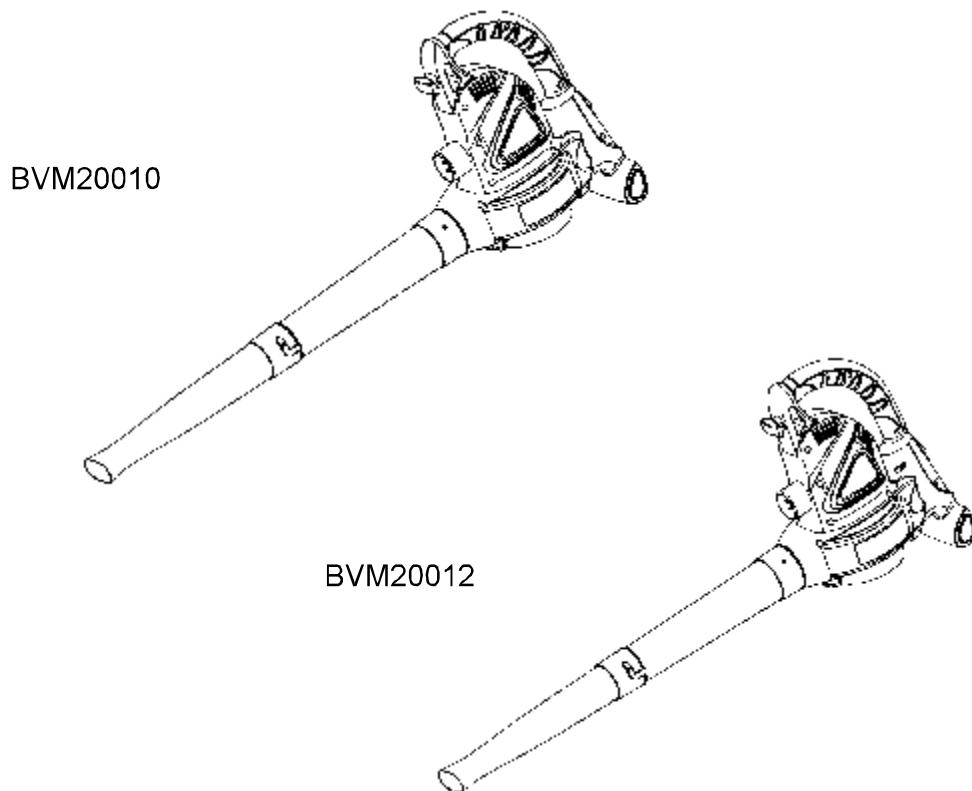
ASPIRATEUR/SOUFFLEUR/BROYEUR ÉLECTRIQUE

Ce produit est protégé par des brevets américains et d'autres brevets internationaux

Copyright. Tous droits réservés.

10 A – BVM20010

12 A – BVM20012



Votre appareil a été conçu et fabriqué selon notre norme élevée de fiabilité, de facilité d'utilisation et de sécurité de l'utilisateur. Correctement entretenu, il vous procurera des années de service intensif et sans soucis.



AVERTISSEMENT : afin de réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel de l'utilisateur avant d'utiliser ce produit.

Merci pour votre achat.

NE RENVOYEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN. AVEZ- VOUS DES QUESTIONS CONCERNANT LE FONCTIONNEMENT, L'ASSEMBLAGE, LES PIÈCES OU LA RÉPARATION DU PRODUIT? COMPOSEZ LE 1- 800- 313- 5111 DE 7 h 30 À 16 h 30 HNE POUR TOUTE ASSISTANCE.

CONSERVEZ CE MANUEL POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

AVERTISSEMENTS IMPORTANTS DE SÉCURITÉ

POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE : avant toute utilisation, assurez-vous que toute personne utilisant cet outil a lu et compris toutes les consignes de sécurité et les autres informations contenues dans ce manuel.

ATTENTION : portez des protections appropriées des oreilles pendant l'utilisation. Dans certains conditions et durées d'utilisation, le bruit émis par ce produit peut contribuer à une perte de l'ouïe.

Conservez ces instructions et relisez-les souvent avant l'utilisation et pour l'instruction d'autres personnes.

AVERTISSEMENT : lors de l'utilisation d'outils électriques de jardinage, les consignes de sécurité de base doivent toujours être suivies afin de réduire le risque d'incendie, de décharge électrique et de blessure, notamment :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS

SÉCURITÉ GÉNÉRALE



NE PAS TIRER SUR LE CÂBLE D'ALIMENTATION – Ne portez jamais le souffleur/aspirateur par le câble d'alimentation et ne tirez jamais celui-ci pour le débrancher. Maintenez le câble à l'écart de la chaleur, de l'huile et des bords tranchants.

GARDER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS – Tous les visiteurs, enfants et animaux domestiques doivent rester au-delà du périmètre de sécurité de la zone de travail.

S'HABILLER DE FAÇON APPROPRIÉE – Ne portez pas des vêtements amples ou des bijoux. Portez une protection des cheveux pouvant contenir les cheveux longs. Ceux-ci peuvent être happés par des pièces mobiles. L'utilisation de gants en caoutchouc et de chaussures robustes est recommandée pour les travaux à l'extérieur.

PORTEZ DES LUNETTES DE SÉCURITÉ – Lors de l'utilisation de ce produit, portez des lunettes de sécurité avec des écrans latéraux portant une marque de conformité à la norme ANSI Z87.1. Portez un masque facial ou anti-poussières en présence de poussières.

Une protection par DISJONCTEUR DE FUITE DE TERRE (GFCI) doit être présente sur le ou les circuits ou prises à utiliser pour le souffleur/aspirateur. Des prises avec une protection GFCI intégrées sont disponibles et peuvent être utilisées.

UTILISER LE BON OUTIL – N'utilisez pas l'outil pour une tâche pour laquelle il n'a pas été conçu.

RALLONGE. Assurez-vous que la rallonge est en bon état. Lors de l'utilisation d'une rallonge, assurez-vous qu'elle est d'un calibre suffisant pour transmettre le courant appelé par le produit. Une rallonge de calibre insuffisant provoquera une baisse de tension qui entraînera une perte de puissance et une surchauffe. Le tableau suivant montre le calibre correct à utiliser en fonction de la longueur du câble et de l'intensité nominale de la plaque signalétique. En cas de doute, utilisez le calibre immédiatement supérieur. Plus le numéro de calibre est bas, plus le câble est lourd.

Calibre minimum pour les ensembles de câbles

Tension	Longueur totale du câble en pieds			
120V	0-25	26-50	51-100	101-150
240V	0-50	51-100	101-200	201-300

Intensité nominale	Supérieure	Inférieure	Calibre américain (AWG)
0 - 6	6	18	16
6 - 10	10	18	16
10 - 12	12	16	16
12 - 16	16	14	12

DOUBLE ISOLATION – La double isolation est un concept de sécurité des outils électriques, qui élimine le besoin d'un cordon à 3 conducteurs avec terre. Toutes les pièces métalliques exposées sont isolées des composants métalliques du moteur interne par une isolation de protection. Il n'est pas nécessaire de raccorder les outils à double isolation à la terre. REMARQUE : le système à double isolation est conçu pour protéger l'utilisateur d'une décharge électrique résultant d'une rupture dans l'isolation interne de l'outil. Suivez toutes les consignes de sécurité normales pour éviter une décharge électrique.

Il est possible de nouer plusieurs rallonges afin de les empêcher de se déconnecter pendant l'utilisation. Effectuez le nœud comme montré, branchez ensuite l'extrémité mâle de la rallonge dans la prise et l'autre extrémité dans la prise du cordon du souffleur.

AVERTISSEMENT : utilisez des rallonges extérieures marquées SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJTW-A ou SJTOWA. Ces câbles sont conçus pour une utilisation extérieure et réduisent le risque de décharge électrique.

DÉBRANCHER LE SOUFFLEUR/ASPIRATEUR de l'alimentation quand il n'est pas utilisé ou lors de l'entretien ou du nettoyage. Ne le laissez pas sans surveillance.

ÉVITER LES ENVIRONNEMENTS DANGEREUX – N'utilisez pas le souffleur/aspirateur sous la pluie, dans les endroits humides ou mouillés. N'utilisez pas le souffleur/aspirateur dans les atmosphères gazeuses ou explosives. Les moteurs de ces outils émettent normalement des étincelles, qui pourraient enflammer les vapeurs.

ÉVITER UNE MISE EN MARCHE ACCIDENTELLE – Ne portez pas le souffleur/aspirateur avec un doigt sur le contacteur. Assurez-vous que le contacteur est sur arrêt avant d'effectuer le branchement.

DANGER : Risque de blessure ou de dégâts matériels, ne placez pas à la main du matériau dans le tube d'aspiration pendant le fonctionnement de l'appareil. Gardez les deux mains sur les poignées quand l'appareil est sous tension.

NE PAS TENTER d'enlever du matériau, ni de tenir du matériau à aspirer quand le souffleur/aspirateur est en marche. Assurez-vous que le souffleur/aspirateur est hors tension avant d'enlever le matériau coincé dans le tube d'aspiration. Ne prenez pas le souffleur/aspirateur par le tube et ne tentez pas de porter l'outil par le tube de soufflage/aspiration.

ATTENTION : des pièces bougent encore après la mise hors tension.

NE PAS FORCER LE SOUFFLEUR/ASPIRATEUR – Il sera plus efficace et avec un moindre risque de blessure à l'intensité pour laquelle il a été conçu.

RESTER VIGILENT – Regardez ce que vous faites. Faites preuve de bon sens. N'utilisez pas le souffleur/aspirateur si vous êtes fatigué ou sous l'influence de médicaments, de drogues ou d'alcool.

RANGER LE SOUFFLEUR/ASPIRATEUR À L'INTÉRIEUR – Lorsqu'il n'est pas utilisé, le souffleur/aspirateur doit être rangé à l'intérieur dans un endroit sec et élevé ou verrouillé, hors de portée des enfants.

ENTREtenir le SOUFFLEUR/ASPIRATEUR AVEC SOIN – Maintenez le tube de soufflage non obstrué et propre pour le meilleur rendement et pour réduire le risque de blessure. Inspectez régulièrement la rallonge et remplacez-la si elle est endommagée. Maintenez les poignées sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.

ASSEMBLAGE

DÉBALLAGE

Ce produit requiert un assemblage.

Enlevez avec précaution le produit et les accessoires du carton. Assurez-vous que tous les éléments figurant dans la liste du contenu sont inclus. Inspectez soigneusement le produit pour vous assurer qu'aucune casse ou endommagement ne s'est produit pendant le transport. Ne jetez pas le matériau d'emballage tant que vous n'avez pas soigneusement inspecté et utilisé le produit de façon satisfaisante. Si des pièces sont endommagées ou manquantes, veuillez appeler le 1.800.313.5111 pour assistance.

LISTE DU CONTENU

- Aspirateur/souffleur
- tube 2 pièces de souffleur
- tube 2 pièces d'aspirateur
- Sac
- Manuel de l'opérateur

AVERTISSEMENT : si des pièces sont endommagées ou manquantes, n'utilisez pas ce produit tant que les pièces ne sont pas remplacées. Le non respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves.

AVERTISSEMENT : ne tentez pas de modifier ce produit ou de créer des accessoires non recommandés pour une utilisation avec ce produit. Toute altération ou modification de ce type constitue une mauvaise utilisation et peut provoquer une condition dangereuse entraînant des blessures graves possibles.

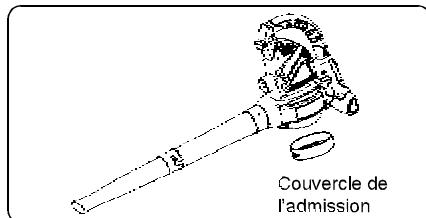
AVERTISSEMENT : ne branchez pas l'alimentation tant que l'assemblage n'est pas terminé. Le non respect de cette consigne peut entraîner un démarrage accidentel et éventuellement des blessures graves.

Assemblage de l'appareil en souffleur

Raccordez ensemble les deux tubes de souffleur et faites-les tourner jusqu'à ce qu'ils s'emboîtent.

Adaptez l'extrémité au diamètre le plus large des tubes du souffleur sur la sortie d'air du carter du moteur et faites tourner ce tube jusqu'à ce qu'ils s'emboîtent.

Installez le couvercle de l'admission avant d'utiliser la fonction de souffleur.



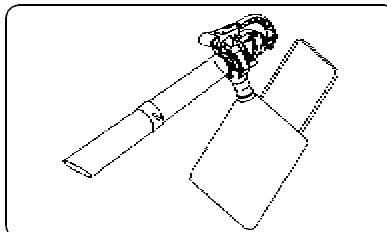
Assemblage de l'appareil en aspirateur

Raccordez ensemble les deux tubes d'aspirateur et faites-les tourner jusqu'à ce qu'ils se verrouillent fermement. Une fois que les tubes de l'aspirateur sont raccordés, ils ne doivent jamais être démontés.

Retirez le couvercle de l'entrée d'air.

Insérez les tubes de l'aspirateur dans l'entrée d'air et faites-les tourner jusqu'à ce qu'ils s'emboîtent.

Installez le sac de récupération sur la sortie d'air.



DISPOSITIF DE RETENUE DU CÂBLE

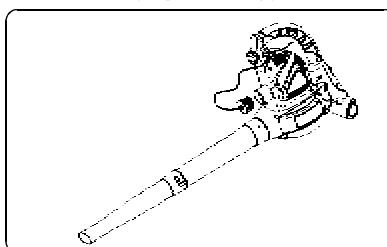
Un dispositif de retenue du câble est incorporé sur l'arrière du moteur.

En cas d'utilisation de plusieurs rallonges, nouez d'abord les deux câbles comme indiqué.



Doublez ensuite la rallonge sur plusieurs centimètres à partir de l'extrémité et accrochez la boucle ainsi formée sur le dispositif de retenue du câble, comme indiqué.

Tirez doucement sur le câble pour vous assurer qu'il est fermement retenu dans la poignée de l'appareil.



MAINTENANCE

Si l'appareil tombe, vérifiez avec attention s'il est endommagé. Si le carter est fendu, les poignées cassée ou si vous détectez un autre problème pouvant affecter le fonctionnement de l'outil, contactez votre centre de réparation agréé local pour des réparations avant de le réutiliser.

ATTENTION : ne laissez jamais de liquide de frein, d'essence, de produits à base de pétrole, d'huiles pénétrantes etc. entrer en contact avec les pièces en plastique car ils contiennent des produits chimiques pouvant endommager, affaiblir ou détruire le plastique.

IMPORTANT : pour garantir la SÉCURITÉ et la FIABILITÉ du produit, les réparations, la maintenance et le réglage doivent être effectués par un centre de réparation agréé ou un autre organisme de réparation qualifié qui utilise toujours des pièces de rechange identiques.

Nettoyez tout matériau pouvant s'être accumulé dans l'appareil. Dans le cadre d'une utilisation correcte avec des feuilles sèches, le logement du ventilateur de l'appareil doit rester propre. Si de la terre et des débris mouillés sont aspirés, des particules risquent de s'accumuler sur l'intérieur du logement du ventilateur. Dans ce cas, le rendement de l'appareil baisse. Cette zone peut être nettoyée en essuyant doucement avec un chiffon mouillé après débranchement de la source d'alimentation. Votre appareil doit être rangé dans un endroit sec.

Les engrais et autres produits chimiques de jardinage contiennent des agents qui accélèrent fortement la corrosion des métaux. Ne rangez pas l'outil sur ou à côté d'engrais ou de produits chimiques.

Assurez-vous que le câble est détaché de l'appareil, n'utilisez ensuite que du savon doux et un chiffon mouillé pour nettoyer l'outil. Ne laissez jamais de liquide entrer dans l'outil; n'immergez jamais une partie de l'outil dans du liquide.

DÉPANNAGE

Problème

- L'appareil ne fonctionne pas - La rallonge n'est pas branchée sur la prise
- Le câble n'est pas branché sur la source d'alimentation

Cause possible

Solution possible

- Vérifier si la rallonge est complètement raccordée à l'outil
- Vérifier si la rallonge est complètement raccordée à une prise sous tension

UTILISATION

CONTACTEUR – Pour un meilleur contrôle, votre appareil est équipé d'un contacteur à deux vitesses situé sur la poignée du bloc moteur.

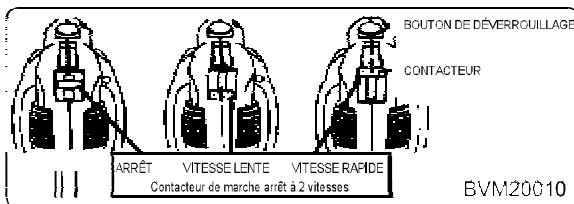
Le contacteur comporte une position centrale d'arrêt. Position 0. Pour une utilisation à vitesse lente, déplacez le contacteur à fond vers l'arrière. Position I.

Pour passer à la vitesse rapide, poussez le contacteur en position d'arrêt et ensuite à fond vers l'avant. Position II.

REMARQUE : le contacteur ne fonctionne pas si le bouton de déverrouillage est enfoncé.

Faites coulisser le contacteur vers l'avant pour mettre l'outil en marche. Pour l'arrêter, faites coulisser le contacteur vers la position centrale.

AVERTISSEMENT : lors de l'arrêt de l'outil pour l'installation des tubes ou pour une autre raison, attendez 10 secondes que le ventilateur s'arrête de tourner avant de le démonter.



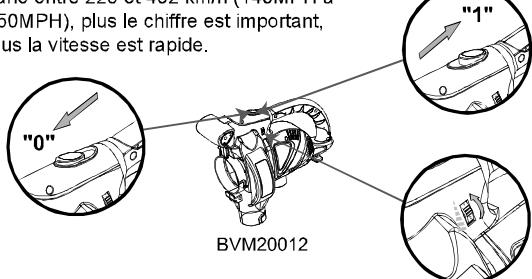
Mise sous et hors tension

Pour mettre sous tension, poussez le contacteur sur la position "1".

Pour mettre hors tension, relâchez le contacteur sur la position "0".

Commande de la vitesse

Poussez le bouton du dispositif de réglage de "1" à "6", la vitesse varie entre 225 et 402 km/h (140MPH à 250MPH), plus le chiffre est important, plus la vitesse est rapide.

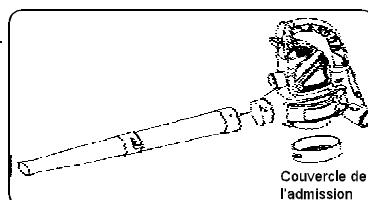


MODE SOUFFLEUR

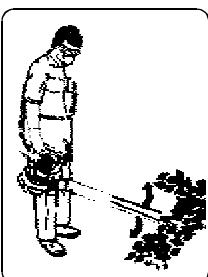
Mettez le contacteur sur la position d'arrêt et débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.

Fixez la mâchoire et le tube sur le bloc moteur en repérant le souffleur en vous servant de la flèche, tournez ensuite dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le dispositif de verrouillage/déverrouillage soit complètement engagé.

Installez le couvercle de l'admission avant d'utiliser la fonction de souffleur.



Tenez le tube du souffleur à environ 18 cm du sol, mettez l'outil en marche et effectuez un mouvement de balayage latéral en avançant lentement. Maintenez l'accumulation de débris/feuilles devant vous.



Une fois que vous avez soufflé les débris/feuilles en un tas, convertissez l'outil en mode aspirateur pour ramasser les débris.



DEPOSE DU TUBE DU SOUFFLEUR/ASPIRATEUR

Mettez le contacteur sur la position d'arrêt et débranchez l'outil de l'alimentation.

Tournez le tube dans le sens contraire des aiguilles d'une montre à 35° et déconnectez le tube de souffleur ou d'aspirateur du bloc moteur. Empêchez le tube de souffleur de tomber au sol.

MODE ASPIRATEUR

Mettez le contacteur sur la position d'arrêt et débranchez l'outil de l'alimentation.

Faites coulisser le tube du sac de récupération au dessus de la sortie d'air et faites-le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le verrou soit entièrement engagé.

Positionnez le tube légèrement au-dessus des débris/feuilles.

Mettez l'outil en marche et, à l'aide d'un mouvement de balayage, aspirez les débris/feuilles dans le tube ou ils sont ensuite broyés et envoyés dans le sac de récupération.

Plus le sac se remplit, plus la puissance d'aspiration diminue ; lorsque cela se produit, mettez le contacteur sur la position d'arrêt et débranchez l'appareil de l'alimentation. Déposez le sac et videz les débris.

Pour déposer le sac, tournez le tube du sac dans le sens contraire des aiguilles d'une montre à 35° et désengagez le tube de la sortie d'air. Pour le vider, tenez la poignée en plastique et saisissez la poignée en nylon située en dessous du sac. Retournez le sac et secouez tous les débris et feuilles.

Pour faciliter l'entretien de votre gazon et rendre l'outil plus confortable à manipuler, ajustez celui-ci à l'utilisateur à l'aide de la bandoulière réglable.

AVERTISSEMENT : ne déposez jamais le sac sans avoir d'abord mis le contacteur sur la position d'arrêt et débranché l'aspirateur de l'alimentation électrique.

N'utilisez pas l'outil en mode aspirateur si les tubes d'aspirateur et le sac ne sont pas installés.

Mettez le contacteur sur la position d'arrêt et débranchez l'outil de l'alimentation électrique :

- pour passer du souffleur à l'aspirateur.
- si le câble d'alimentation est endommagé ou enchevêtré.
- si vous laissez le produit sans surveillance.
- pour dégager une obstruction.
- pour vérifier, régler, nettoyer ou travailler sur l'outil.

N'utilisez votre outil qu'à la lumière du jour ou sous un bon éclairage artificiel.

Une fois par an, lavez le sac à la main avec de l'eau savonneuse et laissez-le sécher à l'air.

CARACTÉRISTIQUES

SPÉCIFICATIONS PRODUIT

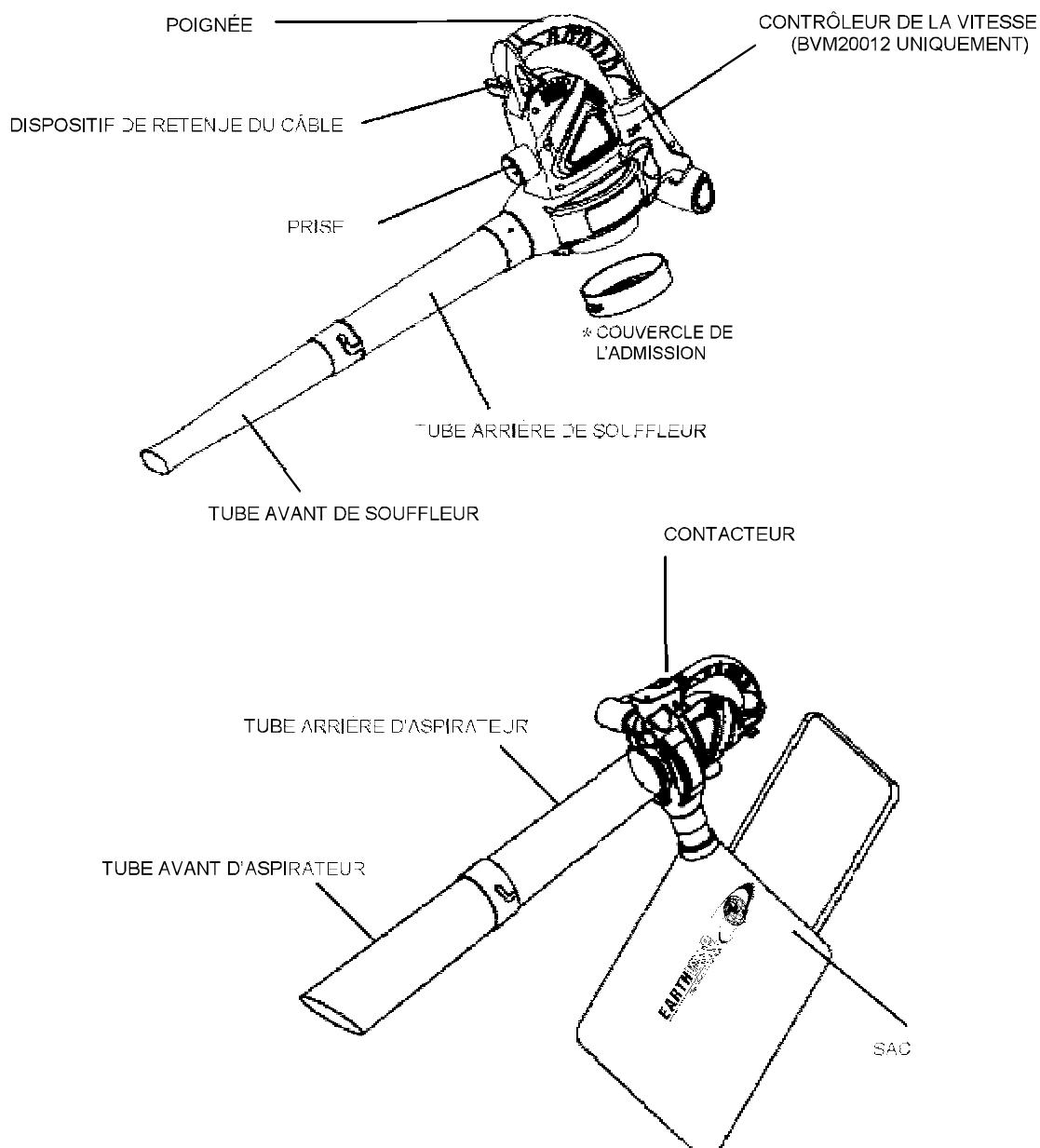
BVM20010

Entrée 120 V, 60 Hz, 10 A
Vitesse 241 km/h, 362 km/h
Longueur de tube 64 cm (25 po.) Souffleur, 89 cm (35 po.) Aspirateur
Poids 3.91 kg (8.6 lb)
Capacité 53 litres (1.5 boisseau)

BVM20012

Entrée 120 V, 60 Hz, 12 A
Vitesse 225 km/h – 402 km/h
Longueur de tube 64 cm (25 po.) Souffleur, 89 cm (35 po.) Aspirateur
Poids 4.07 kg (9 lb)
Capacité 70.5 litres (2 boisseaux)

Aucun assemblage avec des outils – Prise intégrée – Crochet de retenue du câble – Poignée recouverte de caoutchouc moulé – Sangle pour plus de confort d'utilisation



*LE COUVERCLE DE L'ADMISSION DOIT ÊTRE INSTALLÉ AVANT D'UTILISER LA FONCTION DE SOUFFLEUR.

NOTES

NOTES

GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE POUR LES MODÈLES ÉLECTRIQUES AVEC FIL

Ce produit est fabriqué pour la société The Great States Corporation/American Lawn Mower Company. The Great States Corporation/American Lawn Mower Company, Shelbyville, Indiana, fabrique des tondeuses à gazon depuis plus de 100 ans et garantit au premier propriétaire que ses produits neufs et leurs pièces d'entretien sont exempts de défauts de matériau et de fabrication et consent à réparer ou remplacer, dans le cadre de cette garantie, tout produit ou pièce défectueux pendant deux (2) ans à partir de la date d'achat d'origine, sauf dans les conditions et circonstances indiquées ci-dessous. Une preuve d'achat (original du reçu de vente daté) doit accompagner toute réclamation de garantie.

CETTE GARANTIE N'EST PAS TRANSFÉRABLE ET NE COUVRE PAS :

Les produits vendus endommagés ou incomplets, vendus «tels quels», vendus remis en état ou utilisés comme équipements de location.

La livraison, l'installation ou les réglages normaux expliqués dans le manuel de l'utilisateur.

Les dommages ou responsabilités provoqués par le transport, une mauvaise manipulation, une mauvaise installation, une tension ou un câblage incorrects, une mauvaise maintenance, une modification incorrecte ou l'utilisation d'accessoires et/ou d'outils non spécifiquement recommandés.

Les réparations nécessaires à cause d'un abus ou d'une négligence de l'opérateur, ou du manquement à l'installation, l'utilisation, la maintenance ou le stockage du produit conformément aux instructions figurant dans le manuel de l'utilisateur.

Les dommages causés par le froid, la chaleur, la pluie, une humidité excessive, des environnements et matériaux corrosifs ou d'autres contaminants.

Les éléments non réutilisables qui s'usent lors d'une utilisation normale.

Les défauts esthétiques qui n'interfèrent pas avec la fonctionnalité de l'outil.

Les frais de transport du client au revendeur.

Les frais de réparation et de transport des produits ou pièces avérés ne pas être défectueux.

TOUT DOMMAGE, PERTE OU FRAIS CONSÉCUTIF, INDIRECT OU CONSÉQUENT QUI POURRAIT RÉSULTER D'UN DÉFAUT, D'UNE DÉFAILLANCE OU D'UN DYSFONCTIONNEMENT DU PRODUIT. Certains états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation de la durée d'une garantie implicite, les restrictions ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer.

UNE UTILISATION NON RÉSIDENTIELLE OU UNE UTILISATION COMMERCIALE ANNULE TOUTES LES GARANTIES.



The Great States Corporation
American Lawn Mower Company
830 Webster Street
Shelbyville, IN 46176
Etats-Unis
Téléphone 1-800-313-5111
www.reelin.com/earthwise

R8458-6298901-04

Dans le cadre d'un engagement permanent d'amélioration de la qualité, le Fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications à des composants ou à la conception si nécessaire.